La question de concours ayant été mise de nouveau sur la motion principale, L'honorable M. Power, secondé par l'honorable M. Pelletier, a proposé en amendement:

Que le dit bill ne soit pas lu la troisième fois maintenant, mais qu'il soit amendé

de nouveau comme suit:

"Les travaux qui seront taits en vue de créer un havre à Coal Harbor ou à English Bay, dans la Colombie-Britannique, seront faits aux frais de la compagnie du chemin de fer canadien du Pacifique."

La question de concours ayant été mise sur la dite motion, elle a été, sur division,

résolue dans la négative.

La question de concours ayant été mise de nouveau sur la motion principale,

elle a été résolue dans l'affirmative. et il a été

Ordonné, que le dit bill, tel qu'amendé, soit lu la troisième fois maintenant. Le dit bill, tel qu'amendé, a été alors lu la troisième fois en conséquence.

La question a été mise, ce bill, tel qu'amendé, passera-t-il?

Elle a été résolue dans l'affirmative.

Ordonné, que le greffier se rende à la Chambre des Communes et informe cette Chambre que le Sénat a passé ce bill avec un amendement, auquel il demande son concours.

Conformément à l'ordre du jour, le bill intitulé: "Acte modifiant de nouveau " les actes concernant l'inspection et le mesurage du bois dans les provinces d'Ontario " et de Québec," a été lu la troisième fois.

La question a été mise, ce bill passera-t-il?

Elle a été résolue dans l'affirmative.

Ordonné, que le greffier se rende à la Chambre des Communes et informe cette Chambre que le Sénat a passé ce bill sans amendement.

L'ordre du jour ayant été lu pour mettre la Chambre en comité général sur le bill intitulé: "Acte à l'effet de restreindre et règlementer l'immigration chinoise en Canada."

Sur motion de l'honorable sir Alexander Campbell, secondé par l'honorable M.

Smith, il a été

Ordonné, qu'il soit remis à demain.

Alors, sur motion de l'honorable sir Alexander Campbell, secondé par l'honorable M. Ferrier,

La Chambre s'est ajournée.